

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Tour II						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																																			
CLUB 1			La Tour II			1L																																																														
CLUB 2			Givisiez Ila			1L																																																														
Lieu / Ort Location / Luogo			La Tour-de-Peilz			Date / Datum Date / Data			09.09.2022																																																											
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:09			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA95																																																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																														
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			12																																																											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			215510			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			PHILIPONA Adrien			Signature / Firma Unterschrift																																																								
Time Keeper Chronométreur			215510			Official scorer Marqueur			217120			Referee 1 Arbitre 1			9041			BAERFUSS Jeremy			Referee 2 Arbitre 2			209139			STUDER Matthieu			Tech, Director Directeur tech.																																						
COACH			215510			COACH			217120			Signature			98089			GRICHTING Frédéric			TOTAL			10			TIME OUT			X			TOTAL			20 min																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			4			10			9			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			Penalty / Rigori			0			0		
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			La Tour II			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																		
COACH			210072			COACH			210072			Signature			210072			ESPERON Raphaël			TOTAL			9			TIME OUT			X			X			TOTAL			14 min																													